Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 30 (1942)

Heft: 609

Buchbesprechung: Publications reçues

Autor: Pennello / M.-L.P.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Avant la prochaine collecte à domicile en faveur

du Don National

a...Les charges qui incombent au Pays en ce troisième hiver de guerre sont lourdes, je le sais.

Mais il suffit de jeter un regard sur les misères de tant d'autres peuples pour éprouver un sentiment de reconnaissance. Aussi je ne doute pas que l'appel du "Don National Suisses" sera entend et suivi. Chacun, dans la mesure de ses moyens, concourra au but commun: donner aux défenseurs du Pays cette tranquillité d'esprit que leur doivent ceux de l'arrière.

Pour notre Pays, pour notre Armée, soutenez le "Don National Suisse".»



les magasins sitôt le 1er du mois échu au calendrier, uniquement parce qu'elles craignent de ne

drier, uniquement parce qu'elles craignent de ne plus trouver ce dont elles ont besoin durant les trente jours qui vont venir, crainte que l'expérience prouve non seulement exagérée, mais fausse. Des commerçants s'étant plaints, 170. G. A. demande instamment à toutes ses correspondantes de persuader les acheteuses de leur connaissance de faire de préférence leurs achats entre le 5 et le 25 du mois — ce qui est d'ailleurs dans leur intérêt en évitant les cohues et en permettant à chacune d'être plus vite servie. Merci d'avance à toutes celles de nos lectrices qui faciliteront la fâche des vendeuses, en faisant connaître et comtâche des vendeuses, en faisant connaître et com-prendre à leur entourage ce qui précède.

Collecte de lunettes.

Le Comité international de la Croix-Rouge avait demandé cet automne au Service civil du travail féminin suisse d'organiser une grande collecte de luncttes usagées au profit des camps de prison-niers. Le résultat de cette collecte a été très satisfăisant. Des colis innombrables, venant de toute la Suisse, sont arrivés à la Croix-Rouge à Genève, où se fait maintenant le triage définitif de ces lunettes.

La plupart d'entr'elles sont en très bon état, grâce à l'amabilité des opticiens qui se sont char-gés de les réparer et de les classer, chaque paire étant mise dans une enveloppe avec les indications

techniques nécessaires.

Des questionnaires, concernant le nombre et la qualité des lunettes désirées, ont été envoyés dans les différents camps de prisonniers et d'in-ternés. Ils sont remplis par les médecins et ren-voyés à la Croix-Rouge. Il s'agit alors de refaire des paquets et d'expédier les lunettes à ceux qui en ont un urgent besoin.

"Soyons unis!"

C'est le titre de la petite revue dactylographiée, qui est née après le dernier cours d'éducation coo-pérative de Freidorf, les participants estimant avec raison grand dommage de laisser tomber sans leur garantir une continuation des-relations aussi cordiales et charmantes. Soyons unis! paraîtra chaque fois que ses lecteurs, aussi bien que ses rédactrices, auront quelque chose à se dire, ce qui est une formule aussi modeste qu'originale. Pour le moment, il expose les buts et le programme des Coopératives scolaires et extrasco-laires de Lausanne, Genève et La Chaux-de-Fonds, et apporte d'excellents résumés des conférences faites à Freidorf, ainsi que toute une liste des projets que rêvent de réaliser ces actives coopéPour tout renseignement, s'adresser à $(M^{Iles}$ Rothen et Tuillard, 6, rue de la Retraite, à La Chaux-de-Fonds.

Pour les acheteuses

L'entretien des "étoffes synthétiques"

La rareté toujours plus grande, sur le marché mondial, des fibres textiles naturelles, particuliè-rement de la laine, du coton et du lin, a stimulé les recherches de fibres de remplacement et des tissus nouveaux, de plus en plus variés, sont mis à la disposition du consommateur. L'on est même arrivé à fabriquer des fils plus résistants que ceux que fournit la nature. En effet, nous conceux que fournit la nature. En effet, nous con-naissons déjà, utilisées dans les pays d'outre-mer, les fibres plus résistantes que la soie naturelle et le lin: le Nylon, le Vynion, la Fibre C. P. faits « de charbon et de chaux ». Mais la grande ma-jorité des fibres artificielles sont en cellulose ré-générée, à base d'acétate de cellulose, en protéine animale ou caséine du lait, en cellulose « ani-malisée » ou viscose additionnée de caséine, en fibre régénérée telle que la laine renaissance, etc.

Il est clair que ces nouvelles étoffes exigent d'autres procédés de lavage et de détachage que ceux qui étaient en usage jusqu'ici pour la laine, le coton et la soie naturelle. Afin d'éviter des dommages, l'éducation du consommateur devrait des dommages, l'éducation du consommateur devrait être entreprise sur ce point, car le linge et les vêtements représentent une part importante de la fortune nationale d'un pays. Pour ne donner qu'un exemple, l'Allemagne estime à six milliards de RM. la valeur du linge, et la perte résultant des recodés de la lorge d'éduteurs et évaluée à la lorge d'éduteurs et évaluée à la perte des la lorge d'éduteurs et évaluée à la lorge d'éduteurs et de la lorge d'éduteurs procédés de lavage défectueux est évaluée à trois

Il semble donc que le consommateur devrait être renseigné sur la composition des nouveaux tissus et sur leur entretien par une étiquette explicative. Certains commerçants affirmeront peut-être que les femmes manifestent peu d'intérêt pour la composition et la durée d'un tissu. mais qu'elles attachent une importance au style et au prix de l'étoffe, que munir les tissus d'une étiquette explicative risquerait d'affecter la vente, parce que bien des ménagères sont encore per-suadées que la rayonne est un article inférieur et refusent d'acheter un vêtement ou un tissu por-

ant la mention «rayonne».

Il est possible que ces remarques soient justifiées. Cependant, une étiquette explicative éviterait nombre d'accidents, empêcherait que des dé-

A travail égal...

En Grande-Bretagne, les femmes consti-tuent pratiquement la moitié du personnel des banques, mais ne sont engagées que pour un travail de bureau, sans système d'avancement ou ordre d'ancienneté ou de, capacité. Même une femme chargée du service des changes ou des titres n'est payée que selon une échelle de travail temporaire, et par conséquent plus basse que celles du travail masculin.

En France: des inspectrices provinciales

Tout ce qui a été entrepris et obtenu en France pour lutter contre le chômage, a été en grande partie l'œuvre des inspecteurs provinciaux et des inspectreurs provincialis. Dans la lutte contre le chômage féminin, les inspectrices provinciales se sont utilement employées. Jusqu'alors la lutte avait été placée sous l'angle de charité. Il ne s'agit plus de distribuer des aumônes, mais de

gâts irréparables soient causés à des tissus de valeur et rendrait impossibles les plaintes éven tuelles et le mécontentement de la clientèle. Pre nons, par exemple, une cliente qui achète un vê tement avec la garantie verbale de la vendeuse qu'il s'agit d'une étoffe cent pour cent pure laine, alors qu'il s'agit d'une rayonne viscose-acétate, fait qui sera vite établi s'il arrive à la cliente de ren qui sera vite etabli s'il arrive a la cliente de ren-verser sur le tissu un produit chimique quelcon-que, par exemple un produit destiné à enlever le vernis des ongles. Si elle avait connu la nature réelle du tissu, la cliente se serait montrée plus prudente, la majorité des femmes sachant ac tuellement que les tissus où entre un composé d'acétate ne supportent pas certains produits, ni le fer chaud.

Que devrait mentionner l'étiquette ? Les rensei gnements qu'elle devrait fournir devraient être formulés en termes simples, clairs et brefs; l'emploi de termes trop techniques devrait être exclu, parce que l'acheteuse serait souvent inca-pable de les comprendre et elle n'a pas le temps d'assimiler un texte un peu long. Il semble que le but cherché serait atteint si l'étiquette indiquait: la nature de l'article, les fibres qu'il contient; la réaction à l'usage: fermeté de la couleur, ré-trécissement, etc.; la manière de l'entretien et le trécissement, etc.; la manière de l'entretien et le nom du fabricant. Le marquage des produits textiles fait de cette manière serait avantageux pour le commerçant et pour l'acheteur. Au magasin, les étiquettes répondraient d'elles-mêmes aux questions de la clientèle et feraient gagner du temps au personnel de vente, le nombre des plaintes et des réfolaments des considérablement régults. réclamations serait considérablement réduit des réclamations serait considerablement réduit. D'autre part, l'acheteur saurait immédiatement à quel genre de tissu il a affaire, il se ferait une idée de la justesse du prix et saurait comment prendre soin de l'étoffe ou du vêtement acheté. Mais pour atteindre le but désiré: « Donner aux acheteurs tous les renseignements nécessaires un parent de l'echet te angliseer a prême tune par la le les de la configuer a prême tune par la le les de la configuer a prême tune par la les de les de la configuer a prême tune par la les de les de la configuer a prême tune par la les de les de les de la configuer a prême tune par la les de les de les de la configuer a prême tune par la les de l

au moment de l'achat et améliorer en même temps les conditions du marché», il est nécessaire que s'établisse une triple collaboration. Le fabricant doit étiqueter son produit, puisque lui seul en connaît la nature, le commerçant et le vendeur doivent mettre l'étiquette en évidence, l'acheteur doit la demander, la lire soigneusement et tire parti intelligemment des renseignements obtenus

(L'Enseignement ménager).

donner du travail. La difficulté provenait surtout du fait que, si l'on peut envoyer le chômeur loin de sa résidence, il est impossible d'éloignér la chômeuse de son foyer. En collaboration avec les inspecteurs, les inspectrices provinciales ont pu jusqu'ici donner sur place du travail à près de jusqu 10. 9.000 ouvrières.

LE CINÉMA

LES LOUPS

L'honorable famille lausannoise què, il y a quelque quinze ans, comptait parmi ses pensionnaires un jeune Argovien nommé Wilhelm Wyler, ne se doutait pas qu'il deviendrait un des premiers metteurs en scène de Hollywood et que son nom fi-gurerait sur les affiches du monde entier. Après les Hauts d'Hurlevent, après la Lettre, qui sont incontestablement du beau cinéma, voici que Wyler nous adresse Les Loups, d'après la pièce de Lilian Héllmann: The little foxes, parce que, dit le Cantique des Cantiques:

«Attrapez-nous ces renards, Ces petits renards qui ravagent nos vignes, Car nos vignes sont en fleurs».

Pourquoi les petits renards sont-ils devenus les loups? Je ne saurais le dire. Ce n'est pas les Loups que devrait s'intituler le film, mais tes Loups que devrait s'intituler le film, mais bien la Louve ou plutôt la Hyène, car l'héroïne Regina, n'est femme que par la forme, — bien agréable à regarder —; pour s'enrichir, pour satisfaire son ambition, pour dominer ses beaux-frères et leur montrer sa supériorité de femme d'affaires, elle sacrifie, sans même sourciller, son mari. - qu'elle laisse mourir dans une crise carmari, — qu'elle laisse mourri dans une crise car-diaque, en refusant d'aller chercher le remède qui le prolongerait, — et aussi fille, foyer, maison. « J'aurais tout ce que je désire et personne ne m'arrêtera ». Elle sera encore plus riche et pourra aller à Chicago faire ce qui lui plaît. Ce n'est pas un caractère à donner en exemple

aux petites filles dont on coupe le pain en tarlines, non plus qu'à leurs mères. L'atmosphère est lourde et angoissante. Il faut tout le talent et la grâce de Bette Davis pour ne pas rendre insup-portable un tel montre. L'artiste est vraiment ad-mirable par la simplicité de son jeu et par la puissance de son expression.

La photographie est splendide, le découpage ex-cellent, bien qu'il y ait quelques longueurs dans l'exposé qui nous fait assister au début de l'afl'expose qui nous fait assister au debut de l'af-jaire de coton pour laquelle Regina a besoin de beaucoup d'argent. Mais dans cette production en-core apparaît ce goût puérit de l'Anglo-Saxon pour la reconstitution historique; l'action se passe vers 1900, on ne sait pourquoi, et la photo-graphie ne nous laisse rien ignorer de l'agence-ment de cette vieille maison nord-américaine, des lampes à gaz, des falbalas froufroutants de l'hé-roïne, et s'attarde complaisamment sur un im-mense chapeau couvert d'un oiseau, avec voilette à pois, naturellement, sous l'abri duquel Regina revient de chez sa couturière, munie d'un para-pluie-aiguille, et sans être ni trempée ni même

Mr. SMITH AU SENAT

C'est encore un film américain (que devien-draient nos salles obscures sans la production américaine !) qui n'orffre rien de bien saillant, si ce n'est un mouvement endiablé. Ce Mr. Smith, un chef éclaireur, vêtu de lin candide et de pro-bité, se réveille un beau matin sénateur ; il est tellement novice dans la politique qu'il tombe

mour qui unissait les deux époux avait eu à souffrir du déracinement complet des occupations et préoccupations de l'un d'eux... Elle refusa, et comme lui persistait dans sa résolution, elle se décida héroïquement à mettre entre eux la moitié du monde durant une période de dix années ». Cela n'a pas été du courage de ma part, confessa-t-elle à Elisa Sturb, mais la fuite devant mon amour... » Durant cette longue absence, ils ne n'écrivirent pas une seule fois, et quand à son retour, elle eut encore refusé cette nouvelle preuve de son amour, ils se séparèrent pour ne plus se revoir. Elle reprit son enseignement; puis, ainsi qu'elle le raconte dans la préface de En avant toujours l'es décida quelques années plus tard à repartir pour un second voyage, en Extrême-Orient, celui-là. Lui poursuivit cette brillante carrière d'officier à laquelle elle n'avait pas voulu qu'il renonçât pour elle, et mourut glorieusement en 1914 en défendant la forteresse qu'il commandait. Et lui comme elle restèrent célibataires, fidèles à cet unique amour. mour qui unissait les deux époux avait eu à

J'ai repris, à l'occasion de la mort de Lina Bögli, ses deux volumes ¹ que je n'avais pas ouverts, le premier en tout cas, depuis plus de trente ans ; et comme au temps jadis, j'ai eu peine à les refermer avant de les avoir achevés. Ceci, non seulement du fait de la curieuse coîncidence, qui a voulu que l'Aus-

¹ En avaní! Payot éditeur, Lausanne 1907. — En avant toujours! Delachaux et Niestlé éditeurs, Neuchâtel 1916.

tralie et les îles du Pacifique, visitées par Lina Bögli en des temps autrement paisibles, fussent justement maintenant d'une inquiétante actualijustement maintenant d'une inquiétante actualité; et non pas du fait non plus que ses observations et comparaisons entre la Chine et le Japon prêtent, un quart de siècle plus tard, à bien des méditations. Ce n'est pas seulement encore parce que, pour les féministes impénitentes que nous sommes même lors de lectures délassantes, il y a bien des remarques judicieuses à glaner au long de ces pages, sur la situation de la femme australienne; — la seule au monde alors à posséder son droit de vote — sur la minorité politique des femmes américaines. la femme australienne, — la seule au monde alors à posséder son droit de vote — sur la minorité politique des femmes américaines, l'éducation des jeunes filles, la conception du rôle de la femme outre Atlantique, comme sur d'autres aspects de la vie féminine qui nous préoccupent toujours. Mais à côté de cet inférêt documentaire très vif, autre chose nous attache à son œuvre : la simplicité et la bonne humeur de son récit, le ton alerte, souvent malicieux, de sa narration, le coloris sans apprêt de ses descriptions, sa vision claire et juste des choses et des gens, et surtout, oui surtout, son courage tranquille et souriant, et son indépendance d'esprit. On sent si bien au travers de ces pages, et cela surtout lorsqu'on connaît le véritable motif de ses voyages, une âme forte, un cœur généreux, un esprit large et enthousiaste, que l'on comprend que nos amies les féministes bernoises aient sans hésiter placé Lina Bögli au rang des femmes les plus marquantes, non seulement de leur canton, mais aussi de notre pays.



Publications reques

vonne Hellbronner: Bourg d'en haut. Une plaquette avec bois de l'auteur. Aux éditions « Présence » Genève 1941.
Nous avons eu l'occasion maintes fois de dire

en ces colonnes tout le bien que nous pensions des expositions où les œuvres de M^{IIe} Heilbronner ne passaient certes pas inaperçues. Il nous soune passaient certes pas inaperçues. Il nous sou-vient en particulier des vues si pittoresques de Pérouges, à l'Athénée ; puis, à la Cité, si nous ne faisons erreur, des paysages luxuriants des îles Canaries, évoqués avec le talent de l'artiste et avec le même procédé que pour son dernier petit livre c'est-à-dire par des bois. Mais, cette fois, il y a un texte qui accompa-

gne et commente les illustrations, et, cette fois, ce ne sont pas de grands effets d'architecture ou de nature: c'est tout bonnement le pied du Salève, le village de Collonges — mieux, la partie supérieure de Collonges - hélas! si près et si rustique, la plaquette dont il est question.

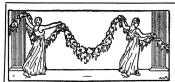
Le texte s'accorde en tous points avec l'image,

dominé par une note d'émotion, de regrets mêlés d'espoir. Voici la maisonnette où l'on rêve de s'installer, mais la guerre coupe les ailes du rêve; c'est encore le vieux Zéphyrin sur son banc'; l'honnête balai qui servit aux nettoyages du futur logis n'est point oublié, ni la fourche ni les sentiers qui s'en vont dans la montagne, ni la su-perbe fontaine ombragée, ni encore les villageoi-ses ou le linge à sécher que la brise agite sur la

Heureux instants d'oubli du présent, de souve-nirs du cher Salève. Quel Genevois y resterait insensible ?...



Une gravure sur bois de «Bourg d'en haut»



A travers les Sociétés

Concours de la Fondation « Pour l'Avenir », (Genève).

Pour l'Avenir. Fondation pour la justice sociale dans l'éducation a pour but de venir en aide aux adolescents de nationalité suisse, (exceptionnellement aux étrangers) qui se distinguent par des ap-titudes remarquables et que la situation matérielle de leur famille oblige à gagner prématurément un salaire et à renoncer ainsi à la carrière de leur

De par ses statuts, la Fondation ne peut s'intéresser qu'aux élèves spécialement doués. Le Comité examinera les candidatures et décidera du droit de participer au concours. L'attribution des bourses est décidée à la suite d'une série d'épreuves organisées dès la clôture de l'inscription.

preuves organisées des la cloture de l'inscription. Toutes les inscriptions doivent être faites sur formulaire spécial à demander à M. R. Ehrat, secrétaire, 34, Ch. de l'Etang, Châtelaine. Les demandes qui ne seraient pas présentées dans les formes ci-dessus ne pourront pas être prises en considération, non plus que celles qui seraient adressées après la clôture de l'inscription, laquelle est fixée au 28 février.

Poèmes pour l'enfance.

Ce fut une heure délicieuse que passèrent sa-medi dernier, dans les salons du Lycéum de Genève, les membres de l'Association féminine d'éducation nationale et leurs invités. Mme Cuchet-Albaret, la femme-poète au grand talent, que notre journal est fier de compter parmi ses meilleures amies, avait bien voulu accepter d'exposer ce jour-là comment elle conçoit les poèmes pour les enfants, et cet exposé qu'elle illustra par la lecture de plusieurs de ses plus récents poèmes fut charmant. Notre journal a déjà parlé du' dernier volume de M^{me} Cuchet-Albaret : Aux pays des petites joies, qui, avec ses reproductions d'estampes japonaises, est bien une des plus ravissantes publications que l'on puisse avoir entre les mains, et dont nous avons réentendu plusieurs poèmes exquis ; la seconde partie en est encore inédite, et les emprunts qu'y a faits Mme

comme un éléphant dans les combinaisons de poli-

ticiens et d'hommes d'affaires et risque de mettre à terre une bonne petite entreprise hydraulique. Ecœuré, il manque de tout laisser en plan,

mais sa vaillante secrétaire, une avisée poli-ticienne, qui connaît les coulisses du Sénat et tous

les artifices de la procédure, lui suggère les trucs

que permet le règlement de l'assemblée, soutient le courage du malheureux sénateur et fait tant et si bien qu'il met « knock out » les hommes d'af-

faires, qu'il triomphe et qu'il pourra épouser sa secrétaire sous l'œil bienveillant de Lincoln. C'est un film très féministe; espérons que le public

On s'est beaucoup occupé, en été, de décharger

les paysans en leur procurant des auxiliaires pour les travaux agricoles. Mais la paysanne ne reçut pas souvent l'aide qu'elle attendait, car les jeunes filles qui offrirent leurs services à la campagne

Jean Hercourt: 3 essais. Aux Editions des Nouveaux Cahiers, 1 vol. cour.: 3 fr. 50

Nous voyons, du même auteur, et de la même

maison éditrice, une liste de cinq volumes en vers et de cinq volume en prose, dont celui qui est entre nos mains, puis un autre encore qui, parlera de Maurice Barraud.

Les « essais », on peut le voir, sont un genre qui attire M. Hercourt. Dans l'ouvrage dont il s'agit ici, l'étude psychologique porte sur deux auteurs de marque: après celle d'un grand pein-

tre et de son œuvre: Hodler, Ramuz, Gide, trois noms qui retiennent d'emblée l'intérêt. Le travail

qui leur est consacré a été approfondi, creusé ; il est riche aussi en comparaisons, en citations in-téressantes, en images. D'autres célébrités lit-téraires y paraissent mieux qu'en passant — Nietz-

La plus longue étude de cet intéressant volume, est celle sur Ramuz pour qui l'on sent, chez

l'écrivain qui analyse son œuvre, une prédilection

sche entre autres.

S. Bonard.

dans le canton de Vaud

s'en apercevra.

L'aide aux paysannes

Cuchet nous promettent une joie rare quand elle sortira de pr

ajoutons qu'une jeune diseuse, Mn nous Gavard, voulut bien lire encore d'une belle voi: grave et tragique quelques autres œuvres de Mm Cuchet, à l'accent plus martelé, on comprendra Cuchet, à l'accent plus martelé, on comprendra quelle oasis bienfaisante fut cette heure de poésie pour laquelle nous exprimons bien vivement ic toute notre reconnaissance.

Un deuil à l'Union des Femmes de Genève: Mme Albert Roehrich.

C'est avec un profond regret que nous avon appris le décès de Mme Albert Rœhrich, surveni

e 31 janvier après quelques mois de maladie.

Mile Cécile Kaltenbach était Française, née Paris où elle passa sa jeunesse. C'est en Angle terre qu'elle rencontra le pasteur Albert Rœhricl et qu'ils fondèrent leur foyer et firent leurs dé buts dans le ministère pastoral de l'Eglise suisse à Londres. Rentré à Genève, M. Albert Rochrich fut pasteur de la paroisse de Chêne pendant 19 ans, jusqu'à sa mort. Mme Rochrich, malgré sa grande tâche familiale, sut aider et seconder sor mari et se faire aimer dans cette paroisse qu vient de lui rendre les derniers honneurs.

C'est croyons-nous à l'influence de M. Henri Rœhrich, son beau-père, un féministe convaincu, auteur d'un rapport sur les salaires féminins au Congrès de Genève en 1896, que Mme Albert Rœh rich dut de s'intéresser particulièrement au sor de la femme: elle faisait partie de l'Union des Femmes de Genève depuis 40 ans, et de soi Comité depuis 14 ans, et y a toujours été prêté à rendre service. Nous savions pouvoir compter sur sa sympathie active et sa bienveillance. Nou pouvons dire ici combien d'œuvres et de Co eu le privilège de bénéficier de se conseils et de la grande expérience qu'elle avaiacquise comme femme de pasteur et mère d'une nombreuse famille.

Nous avons pu maintes fois apprécier son esprit clair, sa culture, la facilité qu'elle avait à s'ex primer et à rédiger ses impressions. Mais surtout son caractère, sa haute valeur morale, sa sérénit à travers les épreuves qui ne lui ont pas été épar gnées, nous laissent un grand exemple et ur souvenir bienfaisant. E. T.

Notre journal tient à joindre à ces lignes l'expression de son chagrin, car Mme Ræhrich étais une de ses fidèles lectrices, et lui avait donné, is v a quelques années, au retour d'un voyage aux Etats-Unis, des impressions, très personnelles, sur la vie en Amérique. E. Gd.

une cuisine. Il faut d'abord débarrasser l'« aide à la cam-

pagne» de ce faux romantisme qui, trop longtemps l'a auréolée. Expliquons aux jeunes filles qu'il ne s'agit pas là d'une maladie à la mode qui fait qu'on arbore, durant quelques semaines, un cha-peau à larges bords et des fichus brodés avec, à

peau a larges portes et des richis broues avec, a la main, un râteau enrubanné.

L'aide doit accepter de travailler là où elle « rend » le plus. La jeune fille qui ne connaît rien aux travaux des champs, mais sait bien cui-siner et raccommoder, sera extrêmement utile à une paysanne, puisqu'elle pourra la remplacer

née tout particulièrement aux paysannes; nous avons recruté des jeunes femmes, des jeunes filles, qui sont allées remplacer une fermière maceinte, ou plus simplement aider à liquider les raccommodages accumulés pendant la belle saison. Ce dernier travail est extrêmement utile ; en

n'étaient pas enchantées de se voir confiner dans

dans son ménage, lui donner la possibilité d'ac-compagner son mari aux champs — un travail où la paysanne « rendra » plus que son aide. Cet hiver, nous avons organisé une aide desti-

soulager dans ses travaux une paysanne en-e, ou plus simplement aider à liquider les effet, rien ne démoralise autant une femme que

Bibliothèque pour la jeunesse Au Blé qui Lève chez Mme J.-L. DUFO La Vuachère LAUSANNE.

Prêts de livres dans toute la Suisse. Renseignements gratuits

La Maison de la Laine et de tous les tricotage

TRICOTEUSE DE LA MADELEINE

1, rue du Vieux-Collège- Genève (côté Poste)

Explications gratuites de Mme V. Renaud

Féministe jurassienne. - Enfin! une rénonce directe à la question que je posais catégorique-ment, dans le précédent numéro de notre journal, à ceux et à celles qui nous prêchent toujours l'emploi de « méthodes nouvelles », de « moyens nou-veaux » pour notre activité suffragiste, sans ja-mais pouvoir sortir de ce tissus de vagues banalités. En effet, Denise, du Journal du Jura, con-sacre une colonne et demie à cette réponse, mais... faut-il dire qu'en fait de nouveautés, il pourrait y avoir mieux! Jugez-en, vous toutes qui êtes à la brèche depuis vingt ans et même parfois plus:

1. Il faut convaincre les femmes. — 2. Il faut les intéresser à la vie civique. — 3. Pour cela, il interesser à une civique. — 3, Pour ceta, it a faut employer des porte-paroles masculins (ô Dr. Muret, ô juge Maurice Veillard, ô professeurs de Maday, Pierre Bovet, Albert Malche, W. Rappard, ô vous Edmond Privat, Léon Savary et tutt quanti!... combien de fois n'avons-nous pas frappé à voire porte... et osons-nous même ajoutes les langualles reservant distributions. ici que la recommandation de Denise de « choisir un homme qui allie à d'autres les qua-lités physiques » n'est point une révélation pour ittes physiques » n'est point une revetation pour afin d'être apte à choisir judicieusement, lorsque nous!!!) et « renoncer nous-mêmes à jouer un le moment sera venu, le parti politique qui vous rôle de premier plan » (phrase significative de parâit le plus favorable au mieux-être général. la conception sempiternellement fausse que se foit signorantes que nous-mêmes) la diffénous connaître). — 4. Il faut marcher de l'avant rence qu'il y a entre un conseiller communal et avec ceux qui sont « pour »... vérité que n'eût pas un conseiller général, entre un conservateur et un fedical, entre un radical et un socialiste, entre un fedical, entre un radical et un socialiste, entre un conseiller général, entre un conservateur et un fedical, entre un radical et un socialiste, entre un conseiller général, entre un conservateur et un socialiste, entre un conservateur et un socialiste et un

Heureusement que Denise nous informe que socialiste et un communiste, etc., etc. (Les noms ceci n'est qu'un commencement! Heureusement, différent d'un canton à un autre pour désigner dis-je, car jusqu'à présent, cette nouveauté, je la le même homme).

7. Ecouter les hommes de la famille, (maris,

Jacqueline S. aux féministes romandes Lesquelles d'entre vous, lectrices de ce journal, ont passé par les deux mêmes réactions que moi egardant les illustrations que le dernier No Mouvement nous a apportées d'œuvres et d'institutions que « des femmes ont su créer, organiser et faire durer? » Première réaction: «mais ce sont uniquement des institutions en Suisse al-lemande! Et nous?...» — Deuxième réaction: «oui, mais quelle liste d'institutions créées et adminis-trées uniquement par des femmes pouvons-nous, dans nos cantons romands, dresser en comparaison de celle-là ?...»

J'avoue n'avoir pas été capable de me répondre moi-même de façon satisfaisante, mais j'espère que d'autres lectrices du Petit Courrier m'enver-

Petit Courrier de nos Lectrices ront sans tarder des renseignements qui me per mettront de relever la tête !

> V. R. - F. (Neuchâtel) communique ci-après aux lectrices du Mouvement le programme indivi duel d'action qu'elle voudrait voir réaliser par toute femme suffragiste et sur lequel elle serai heureuse d'avoir leur avis.

1. Faire partie du groupe local suffragiste. 2. Etre abonnée au Mouvement Féministe. 3. Collobarer à ce journal dans la mesure de stalents, de ses moyens, de ses loisirs.

3 bis. Le passer à des parents et connaissances, le faire lire. Le lire à haute voix, en famille.

4. Ne jamais dire à son petit garçon: «Tu pleures comme une fille!» Ou «je veux te mettre des robes comme à une fille!» Ou lui parler des petites filles avec une muance de méntis

5. Se tenir au courant de toutes le sociales, politiques tout autant que des questions arts et lettres ou modes.

5 bis. S'intéresser aux votations nonulaire accompagner son mari aux conférences y relatives Se faire une opinion sur toutes ces questions afin d'être apte à choisir judicieusement, lorsque

pères, frères, fils), s'intéresser à leurs conver-sations de politique intérieure ou internationale ne pas craindre de les interroger sur tel ou tel détail obscur à notre entendement. Se préparer, en un mot, à devenir de vraies citoyennes tout en restant très femmes et sans tomber dans le extrêmes.

8. Donner de préférence son argent aux femme seules gagnant péniblement (ou non) leur vie. Coiffeuse (et non coiffeur) médecin dentiste femme, avocate, doctoresse, etc.
Se servir de préférence chez la veuve ou la

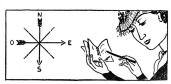
femme célibataire ayant à sa charge des parents âgés ou malades. Développer en soi l'esprit d'entr'aide, l'esprit de corps.

9. Faire tout son possible pour soulager no compagnes moins favorisées que nous.

de voir cet arriéré dont, seule, elle n'arrivera pas à bout durant l'hiver ; car aux premiers beaux jours, elle sera de nouveau à la tâche dehors, pouvant tout juste faire son travail courant de mai-

aux paysanne développe chez les jeunes des qualités d'initiative et le sens des responsabi-lités ; c'est aussi un enrichissement de la perc'est aussi un enrichissement de sonnalité puisque cela permet un contact étroit entre paysannes et citadines. Nombreuses sont les jeunes filles qui nous font part de leurs ex-périences, se sentant infiniment enrichies de leur stage, insistant sur ce côté si précieux de l'échange qui s'est opéré. Aucune reconnaissance ne leur semble due, puisqu'elles ont l'impression d'avoir reçu autant et même plus qu'elles n'ont

P. DUFOUR



Carnet de la Quinzaine

Samedi 7 février:

Ameul / Tevrier:

Genève: Union des Femmes, 22, rue EtienneDumont: 16 h.: Thé mensuel. — 16 h. 45:
Comment, nous femmes suisses, pouvons-nous
contribuer à la défense de notre pays? Impressions sur les cours d'information d'Armée
et Foyer, par Mme de Rham-Gampert.

Lundi 9 février:

Genève: Soroptimist-Club, Hôtel Victoria, 19 h. 30: Souper mensuel réservé aux membres du Club et à leurs invités. — La femme chinoise à travers les âges, causerie par Mme Stiassny.

Samedi 14 février: Genève: Union des Femmes, 22, rue Etienne-

Dumont, 20 h. 30: Soirée musicale et littéraire, organisée par M^{III} Fumet-Deraisme et ses élèves au profit d'une camarade malade. Billets à 1 fr. 50.

Lundi 16 février:

Jundi 16 février:
GENÉVE: Association pour le Suffrage féminin, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Quatrième séance du Groupe d'étides des problèmes d'après-guerre: Une Fédération des peuples peut-elle organiser l'économie ? Sujet introduit par M. Th. de Félice, lic. en droit et dipl. de l'Institut des Hautes études internationales. Libre discussion. Séance ouverte aux membres de l'Association et à leurs amis.

Mercredi 18 février:

Id.: Union des Femmes, 22, rue Et.-Dumont, 20 h. 30: Club de rapprochement.

Vendredi 20 février:

GENÈVE: Institut genevois, Section des scien-ces morales et politiques, rue J.-Balmat, 20 h. 30: Le problème de la dénatalité, discussion sur les bases des exposés précédemment faits par MM. les professeurs L. Hersch et R. Kenig. Séance publique.

Demandez

le MOUVEMENT FÉMINISTE

dans les kiosques de l'

AGENCE NAVILLE

CORSET DUCHESSE Louise PILEUR

Rue de la Confédération, 26 - Téi. 4.11.96 Corsets - Ceintures Soutien - Gorge Sur mesure et confectionnés

Couvertures et Edredons piqués

M^{mes} E. MULLER QUAI DES BERGUES, 17 (2^{me} étage)

Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE



POMPES FUNEBRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy 5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1er

Téléphone: 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresser formalités gratuites

Soutenez votre "Mouvement" en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité